

Informazione destinata ai pazienti

Legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni.

Questo medicamento le è stato prescritto dal suo medico o le è stato consegnato senza prescrizione medica in farmacia o in drogheria. Per ottenere il maggior beneficio, usi il medicamento conformemente al foglietto illustrativo o segua le indicazioni del suo medico, del suo farmacista o del suo droghiere.

Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Hirudoid® Gel

Medinova AG

Che cos'è Hirudoid Gel e quando si usa?

Hirudoid Gel contiene il principio attivo eparinoide MPS (condroitina polisolfato). MPS è l'abbreviazione di mucopolisaccaride polisolfato. Questo principio attivo impedisce la formazione di coaguli di sangue e ne favorisce la regressione. Inoltre vengono eliminati i processi infiammatori e gli accumuli di liquido nei tessuti.

Dopo l'uso di Hirudoid Gel, la tensione dei tessuti e il dolore associato diminuiscono, i gonfiori ed ematomi diminuiscono, la pesantezza delle gambe si allevia.

Hirudoid Gel si impiega:

- per i disturbi correlati alle vene varicose, come dolore, senso di pesantezza, gonfiore alle gambe (edemi da stasi)
- per lesioni contudenti da sport o incidente come contusioni, schiacciamenti e stiramenti, accompagnate da ematomi e gonfiore
- per il dolore muscolare o tendineo

L'effetto rinfrescante del gel è gradevole.

Su prescrizione medica Hirudoid Gel può essere usato anche

- per le infiammazioni venose (superficiali)
- negli stati infiammatori delle vene varicose
- per il trattamento postoperatorio delle sclerotizzazioni
- per il trattamento di supporto della trombosi venosa

Di che cosa occorre inoltre tener conto durante il trattamento?

Il trattamento della malattia venosa può essere supportato da una sufficiente attività fisica. Stare seduti o in piedi per lunghi periodi di tempo provoca una congestione e mette a dura prova le vene. Eviti anche di sottoporvi a ulteriori stress, come l'eccesso di alcool e sigarette, i cibi pesanti o flatulenti, il sovrappeso e il surriscaldamento dovuto all'esposizione al sole e all'uso eccessivo della sauna.

Segua anche i consigli del suo medico che vanno oltre l'uso di Hirudoid, come fare ginnastica o portare le calze di compressione.

Quando non si può usare Hirudoid Gel?

Hirudoid Gel non deve essere utilizzato in pazienti con ipersensibilità nota all'eparinoide o ad altri eccipienti.

Quando è richiesta prudenza nell'uso di Hirudoid Gel?

Hirudoid Gel deve essere utilizzato solo su pelle intatta. Assicurarsi che il gel non venga a contatto con ferite aperte, occhi o mucose.

Questo medicamento contiene 5 mg di glicole propilenico per 1 g di gel. Il glicole propilenico può causare irritazioni cutanee.



In caso di malattie venose, dovute alla presenza di un coagulo di sangue (la cosiddetta tromboembolia), *non si deve* massaggiare.

Se i suoi disturbi durano a lungo o i sintomi peggiorano, deve consultare un medico.

Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere nel caso in cui soffre di altre malattie, soffre di allergie o assume o applica altri medicinali (anche acquistati di sua iniziativa).

Si può usare Hirudoid Gel durante la gravidanza o l'allattamento?

In base alle esperienze fatte finora, non sono noti rischi per il nascituro se il medicamento è usato correttamente. Tuttavia, non sono ancora state eseguite indagini scientifiche sistematiche. Per prudenza dovrebbe rinunciare nella misura del possibile ad assumere medicinali durante la gravidanza e il periodo d'allattamento o chiedere consiglio al proprio medico o farmacista o droghiere.

Come usare Hirudoid Gel?

Adulti:

Salvo diversa prescrizione medica, applicare uno strato di Gel di 3-5 cm (anche di più se necessario) più volte al giorno e massaggiare delicatamente fino alla scomparsa della Gel. Tuttavia, *non massaggiare* in caso di malattie tromboemboliche (coaguli di sangue).

I tubi da 100 g dispongono di un'apertura più grande, per cui applicare solo un terzo della dose consigliata (cioè 1-2 cm).

Come per tutti i gel contenenti alcool anche su Hirudoid Gel non dovrebbe apporre delle bende. Per trattamenti che richiedono fasciature è disponibile la crema Hirudoid.

Bambini:

Fino ad ora non è stata testata l'applicazione e la sicurezza di Hirudoid Gel nei bambini.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Hirudoid Gel?

Con l'applicazione di Hirudoid Gel possono manifestarsi i seguenti effetti collaterali:

Raro (riguarda da 1 a 10 persone su 10'000)

In rari casi possono verificarsi reazioni di ipersensibilità cutanea (allergia).

Informi il medico, se dovesse osservare tali segni. In caso di irritazioni più gravi, dovrebbe interrompere l'uso di Hirudoid Gel.

Se osserva effetti collaterali qui non descritti dovrebbe informare il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere.

Di che altro occorre tener conto?

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sul contenitore.

Istruzioni di conservazione

Conservare a temperatura ambiente (15 - 25 °C).

Il medicamento deve essere conservato in luogo secco e fuori della portata dei bambini.

Indicazioni per lo smaltimento

Non gettare i medicinali nell'acqua di scarico o nei rifiuti domestici. I medicinali scaduti o non più necessari, in uso nelle economie domestiche, possono essere consegnati nelle farmacie o nei punti di raccolta. Queste misure aiutano a proteggere l'ambiente.

Ulteriori indicazioni



Il foglio di alluminio all'apertura della provetta può essere facilmente perforato con la punta inserita nel tappo.

Il medico, il farmacista o il droghiere che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darne ulteriori informazioni.

Che cosa contiene Hirudoid Gel?

1 g di Gel contiene:

Principi attivi

Eparinoide MPS (condroitina polisolfato, ottenuto da trachea bovina) 3 mg (corrispondenti a 250 U.).

Sostanze ausiliarie

Alcool isopropilico, acido poliacrilico, glicole propilenico (E1520), idrossido di sodio, acqua depurata.

Numero dell'omologazione

36120 (Swissmedic)

Dov'è ottenibile Hirudoid Gel? Quali confezioni sono disponibili?

Hirudoid Gel è ottenibile in farmacia o in drogheria senza prescrizione medica.

Sono disponibili confezioni da 40 g e 100 g *di Gel*.

Titolare dell'omologazione

Medinova AG, 8050 Zurigo

Fabbricante

OLIC (Thailand) Limited, Thailand

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel novembre 2021 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

